

# Auzen Boom3

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English	3 – 16
Čeština	17 – 30
Slovenčina	31 – 44
Magyar	45 – 58
Deutsch	59 – 74

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

$\bowtie$	www.alza.co.uk/kontakt
-----------	------------------------

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

## **Troubleshooting Guide**

#### Can I directly use Netflix on the projector?

• Yes, you can. The projector comes with pre-installed and officially-licensed Netflix, YouTube, and Prime Video apps. You can enjoy watching your favorite videos directly on the projector without any hassle.

#### Does the projector support auto focus?

• Yes, it does. After you power on the projector, it will automatically adjust the image focus. Additionally, if the projector detects shaking or rapid movement, it will trigger automatic focus adjustment or keystone correction.

#### Why doesn't the remote control work?

- Please make sure you have installed two AAA batteries in the remote control.
- Avoid mixing new batteries with old ones, as this can result in insufficient power supply and operational issues.
- When performing Bluetooth pairing, follow the instructions provided. Ensure that you point the remote control at the IR sensors on the projector during use.
- If issues persist, contact us for a replacement at support@aurzen.com or call (667) 218-4830.

#### What should I do if my projector has no audio?

- Ensure that the sound is not muted.
- Increase the volume by rotating the knob on the projector or pressing the volume + button on the remote control.

#### How do I switch to Bluetooth Speaker mode on Boom3?

- Step 1: Go to Homepage > My Apps > Bluetooth Music to make the projector ready for a Bluetooth connection.
- Step 2: Access your mobile device's Bluetooth settings and activate Bluetooth, then search for AURZEN\_PRJ in the available devices list and pair your mobile device with the projector.

## In the Box











Projector

Remate (Batteries Not Included)

Power Cable

HDMI Cable

User Manual

Quick Start

## **Device Overview**

## Projector



Note: To optimize sound quality, remove the back cover before using the projector. When the projector is not in use, reattach the cover.



#### Remote



#### **Remote Control Buttons**

- **Power Button:** Press once to turn on the projector. Press twice to turn off the projector.
- Mute: Silence the projector's audio.
- **Input Source:** Access the input source page and select your preferred input source.
- Focus: Press and hold these two buttons to make precise focus adjustments.
- Left/Right/Up/Down: Navigate menus or adjust the selected content.
- **OK:** Confirm selection.
- **Back:** Go back to the previous menu.
- **Home:** Return to the homepage.
- Settings/Menu: Access the settings page or open the menu.
- **Volume+/-:** Increase or decrease the projector's volume.
- Shortcut to NETFLIX: Launch the Netflix app.
- **Shortcut to YouTube:** Launch the YouTube app.
- Shortcut to prime video: Launch the Prime Video app.

## **Quick Start**

#### **Projector Installation**

- Follow the installation option you prefer and ensure you go to Homepage > Setting > Picture > Projection Mode to select the corresponding projection mode for correct image projection.
- Mounting Screw: 1/4"

#### **Power On/Off**

- Remove the protective film.
- Connect the power cable to an outlet.
- Press the power button once to turn on the projector.
- Press the power button twice to turn off the projector.

**Note:** To prevent the power cable from disconnecting or loosening when moving the projector, ensure it is firmly plugged into the power port before turning on the projector.

#### **Remote Pairing and Setup Wizard**

- The projector automatically adjusts image clarity and corrects image shape upon powering on.
- Follow the setup wizard to pair the remote with the projector, choose your preferred language, establish a WiFi connection, and access the homepage.

#### **Steps for Remote Pairing:**

- Hold the remote close to the projector.
- Simultaneously press and hold the Volume + and Volume buttons for approximately 10 seconds.
- Once the LED indicator on the remote flashes quickly, the pairing is successful.

#### Note:

- Ensure to install 2 AAA batteries in the remote first.
- If you skip the pairing steps, go to the homepage and select the pairing page again.

#### Image Adjustment

#### Focus

- **Auto Focus:** When the projector is powered on, it will automatically adjust the image quality.
- **Electric/Manual Focus:** Press and hold the focus buttons on the remote to sharpen the image focus until the blurry image becomes clear.

#### **Keystone Correction**

- **Auto Keystone Correction:** When the projector is powered on, it will automatically correct the keystone distortion.
- **Manual Keystone Correction:** Press the button on the remote, then select "Manual Keystone Correction" to manually correct the image shape by four points.

**Tip:** When the projector detects shaking or rapid movement, it will automatically perform auto focus adjustment or keystone correction. If the image is not clear or not perfectly square, use the focus buttons on the remote control to manually focus or utilize the four-point keystone correction to adjust the image shape.

#### Image Scaling

• Go to **Setting > Picture > Image Zoom** to reduce or enlarge the image size between 50% and 100%.

# Play Contents from Officially Licensed Apps like Netflix, Prime Video, and YouTube

• Go to the **Homepage** and select your preferred platform via the shortcuts on the remote. Log in to your account to play the corresponding contents.

## **Projector Connection and Input Source**

Connect your device to the projector correctly, then select the right input source.

#### **USB** Connection

To play files stored on a USB disk, insert the disk into the projector and select the USB icon located on the upper right corner of the homepage. Alternatively, navigate to Homepage > My Apps > Resource Manager to locate and play the desired file directly.

#### **Supported Formats:**

- **Photo:** JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
- Audio: OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
- **Video:** MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1

#### **HDMI Connection**

• To connect a device with an HDMI output port to the projector, use the provided HDMI cable to connect it to the projector's HDMI input port. Then, press the button on the remote and select **HDMI 1** or **HDMI 2** as the input source.

#### Note:

- HDMI®, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.
- Compared to HDMI connection with a gaming device, wireless screen mirroring may take more time to process the streaming signals. Potential signal interference can cause audio and visual delays or slight lag during fast-paced gaming. Therefore, we recommend using a wired HDMI connection for gaming.
- When using external speakers with the projector, audio may not sync perfectly with the image, especially when both WiFi (for wireless screen mirroring) and Bluetooth connections are used at the same time. We recommend using an HDMI connection with the provided HDMI cable and Bluetooth connection simultaneously.

#### **Wired Speaker and Headphones Connection**

• This option does not require selecting any input source.

**Note:** Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## **Wi-Fi Connection**

You can connect your projector to your router's WiFi by accessing the setup wizard or clicking on the WiFi icon on the homepage.

## **Screen Mirroring**

#### For Android System

To activate this function, please make sure your Android device supports Multi-screen/Smart View/Wireless Display. Names vary on different Android devices.

**Step 1:** Go to the Wi-Fi settings on your Android device and turn on Wi-Fi.

**Note:** It is not necessary to have a successful Wi-Fi connection, but it is important to ensure Wi-Fi is turned on. You can enjoy convenient access to Netflix, Prime Video, and YouTube directly on our projector. For other apps not pre-installed, you can play videos by wireless screen mirroring or connecting a TV stick/PC via HDMI. However, some video content cannot be wirelessly mirrored or cast due to copyright restrictions. For more information, please contact our service team.

**Step 2:** Go to Homepage > My Apps > ScreenCast Assistant or Settings > General & Privacy > Miracast Screen to enter the interface below.

**Step 3:** Activate the Multi-screen/Smart View/Wireless Display function on your Android device and search for the projector.

**Step 4:** Select AURZEN\_PRJ from the list. Once the connection is successful, the content on your Android device will be mirrored on the projection screen or wall.

#### DLNA

Step 1: Connect the projector and your mobile device to the same router's Wi-Fi.

**Step 2:** Go to Homepage > My Apps > ScreenCast Assistant and select DLNA to access the following page.

**Step 3:** Launch a video player app on your mobile device and select a video to play.

**Step 4**: Tap ![search icon] to search for the projector and select AURZEN\_PRJ to connect. The content on your device will be cast to the wall/screen.

**Note:** When you cast a video from your mobile device, it will only be displayed on the projected screen, allowing you to use your mobile device without interrupting the video or showing any other content.

#### For iOS System

**Step 1:** Connect the projector and your mobile device to the same router's Wi-Fi or directly connect your mobile device to the projector's AP hotspot.

#### Tips:

- When using the projector's AP hotspot, content will be mirrored using cellular data.
- Enjoy convenient access to Netflix, Prime Video, and YouTube directly on our projector. For other apps not pre-installed, play videos by wireless screen mirroring or connecting a TV stick/PC via HDMI. However, some video content cannot be wirelessly mirrored or cast due to copyright restrictions. For more information, contact our service team.

**Step 2:** Go to Homepage > My Apps > ScreenCast Assistant and select MagicCast to access the following page. Next, select Go to download to install the MagicCast app.

**Step 3:** Launch the MagicCast app and remain on the following page.

**Step 4:** Go to the Control Center of your iOS device, then tap Screen Mirroring/Air Playing to search for the projector.

**Step 5:** Select AURZEN\_PRJ from the list. Once the connection is successful, the content on your iOS device will be mirrored onto the projection screen or wall.

## **Bluetooth Connection**

#### Use as a Bluetooth Speaker

You can use this projector as a Bluetooth speaker by connecting your mobile device to it via Bluetooth.

**Step 1:** Remove the Detachable Back Cover from the projector to access the speakers.

**Step 2:** Go to Homepage > My Apps > Bluetooth Music to make the projector ready for a Bluetooth connection.

**Step 3:** Access your mobile device's Bluetooth settings and activate Bluetooth. Search for AURZEN\_PRJ in the available devices list to pair your mobile device with the projector.

Tip: Press Back Button or Home Button on the remote to exit Bluetooth Speaker mode.

#### **Connect to An External Bluetooth Speaker**

In addition to using the wired 3.5mm audio output port, you can connect Bluetooth speakers or Bluetooth headphones to this projector via a Bluetooth connection.

**Step 1:** Turn on your Bluetooth device and make it ready for a Bluetooth connection.

**Step 2:** Go to Homepage > Settings > Bluetooth to scan for available Bluetooth devices. Select your Bluetooth device and pair it with the projector.

#### **Important:**

Compared with a wired connection to a speaker, a Bluetooth connection spends more time processing digital audio data, converting said data to an audio signal, and streaming the signal. This can lead to audio delay or slight lag due to signal interference. Therefore, the sound may not sync with the image on the projector, especially when using wireless screen mirroring with Wi-Fi and Bluetooth simultaneously.

To improve audio quality:

- Use an HDMI connection via the provided HDMI cable while keeping the Bluetooth connection.
- Move your Bluetooth device closer to the projector.
- Keep the projector and Bluetooth speaker away from other Bluetooth devices.
- Adjust the latency (Lip Sync) on your device. Consult the device manufacturer if needed.

Due to compatibility issues between Bluetooth speakers/headphones and the projector, some Bluetooth devices may not pair correctly. For assistance, contact us at support@aurzen.com or call (667) 218-4830.

## Setting

#### **Network & Internet**

Connect the projector to a working Wi-Fi network.

#### Bluetooth

Connect the projector to an external Bluetooth speaker.

#### Input/HDMI

- Choose the default input source once the projector is powered on.
- Adjust the image aspect ratio when using the HDMI input source.
- Additional settings available.

#### Picture

- Correct the Keystone and adjust the focus manually or automatically.
- Image Size: Modify the image size between 50% and 100%.
- Projection Mode: Select the appropriate projection mode to ensure accurate image projection.

#### **Display & Sound**

- Adjust the image color preferences such as color temperature, contrast, etc., and set sound preferences such as vivid, movie, etc. based on the content being projected.
- Choose the correct sound output based on the connected device.
- Enable or disable key tones, etc.

#### System

- Set the projector's language.
- Adjust the date and time settings.
- Update the software as needed.
- Restore the projector to the factory settings.

#### **General & Privacy**

- Rename the projector.
- Set the screen to automatically turn off at a specific time.
- Enable screen mirroring for Android devices and manage other privacy-related settings.

## **Projection Distance and Size**



- The recommended projection distance varies with different projection contents. Please adjust the distance between the wall/screen and the projector as needed.
- For optimal image quality, we recommend a projection size of 60 to 80 inches. Position the projector 5.88 to 7.84 feet away from the wall or screen.
- Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

## **E-Manual**

To access the online user manual for future reference, follow these steps:

- **Step 1:** Go to the homepage.
- Step 2: Navigate to My Apps.
- **Step 3:** Click on the E-manual option.

## **Explanation of Apps**

- You can't download the apps on the APP STORE platform, but you can log into your account to watch the content directly.
- You can download the apps in the App Assistant and log into your account to watch the contents directly.
- Once you're on the My Apps page, you can press and hold the OK button, then use the button to move the app and set up your favorite apps.

## Specifications

RAM	1GB
Display Technology	LCD
Resolution	Native 1920 × 1080P
Aspect Ratio	4:3/16:9/Auto
Keystone Correction	Auto and 4D Keystone Correction
Power Supply	AC 100-240V, 50/60Hz
Unit Net Weight	5.5lb (2.5kg)
Audio Format Supported	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Ports	HDMI In x2/USB Port x2/Audio Out x1
EMMC	8GB
Light Source	LED
Input Signal	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4K
Focus	Auto and Electric/Manual
Installation Options	Front/Rear/Ceiling
Unit Dimension	$8.9 \times 8.3 \times 6.1$ inches (225 × 210 × 156mm)
Photo Format Supported	JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Video Format Supported	MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1
Mounting Screw	1/4"

## **Warranty Conditions**

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

## The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

## **EU Declaration of Conformity**

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.

# CE

## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

www.alza.cz/kontakt
---------------------

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

## Průvodce řešením problémů

#### Mohu na projektoru přímo používat Netflix?

 Ano, můžete. Projektor je dodáván s předinstalovanými a oficiálně licencovanými aplikacemi jako je Netflix, YouTube a Prime Video. Můžete si tak vychutnat sledování svých oblíbených videí přímo na projektoru bez jakýchkoli potíží.

#### Podporuje projektor automatické zaostřování?

 Ano, je to tak. Po zapnutí projektoru se automaticky nastaví zaostření obrazu. Pokud navíc projektor zjistí otřesy nebo rychlý pohyb, spustí automatické nastavení zaostření nebo korekci lichoběžníkového zkreslení.

#### Proč nefunguje dálkové ovládání?

- Ujistěte se, že jste do dálkového ovládání vložili dvě baterie AAA.
- Nemíchejte nové baterie se starými, protože to může vést k nedostatečnému napájení a provozním problémům.
- Při párování Bluetooth postupujte podle přiložených pokynů. Dbejte na to, abyste dálkový ovladač během používání namířili na infračervené senzory na projektoru.
- Pokud problémy přetrvávají, kontaktujte nás pro výměnu na adrese support@aurzen.com nebo zavolejte na číslo (667) 218-4830.

#### Co mám dělat, když můj projektor nemá zvuk?

- Ujistěte se, že zvuk není ztlumen.
- Hlasitost zvýšíte otáčením knoflíku na projektoru nebo stisknutím tlačítka hlasitosti + na dálkovém ovladači.

#### Jak přepnu režim reproduktoru Bluetooth na zařízení Boom3?

- Krok 1: Přejděte na Úvodní stránku > Moje aplikace > Hudba Bluetooth a připravte projektor na připojení Bluetooth.
- Krok 2: Vstupte do Nastavení vašeho mobilního zařízení > Bluetooth a aktivujte Bluetooth, poté vyhledejte AURZEN\_PRJ v seznamu dostupných zařízení a spárujte mobilní zařízení s projektorem.

## V krabici naleznete



**Poznámka:** Pro optimalizaci kvality zvuku sejměte před použitím projektoru zadní kryt. Pokud projektor nepoužíváte, kryt opět nasaďte.



## Dálkový ovladač



#### Tlačítka dálkového ovládání

- **Tlačítko napájení:** Stiskněte jednou pro zapnutí projektoru. Stiskněte dvakrát pro vypnutí projektoru.
- **Ztlumit zvuk:** Ztlumí zvuk projektoru.
- Vstupní zdroj: Vstupte na stránku vstupního zdroje a vyberte preferovaný vstupní zdroj.
- **Zaměření:** Stisknutím a podržením těchto dvou tlačítek můžete přesně nastavit zaostření.
- Doleva/doprava/nahoru/dolů: Pohyb v nabídkách nebo úprava vybraného obsahu.
- **OK:** Potvrďte výběr.
- **Zpět:** Vraťte se do předchozí nabídky.
- **Domů:** Návrat na domovskou stránku.
- Nastavení/menu: Přístup na stránku nastavení nebo otevření nabídky.
- Hlasitost +/-: Slouží ke zvýšení nebo snížení hlasitosti projektoru.
- Zkratka pro NETFLIX: Spust'te aplikaci Netflix.
- Zkratka na YouTube: Spusťte aplikaci YouTube.
- Zkratka k Prime Video: Spusťte aplikaci Prime Video.

## Rychlý start

#### Instalace projektoru

- Postupujte podle preferované možnosti instalace a ujistěte se, že jste přešli na Úvodní stránku > Nastavení > Obraz > Režim promítání a vybrali odpovídající režim promítání pro správnou projekci obrazu.
- Montážní šroub: 1/4"

## Zapnutí/vypnutí napájení

- Odstraňte ochrannou fólii.
- Připojte napájecí kabel do zásuvky.
- Projektor zapnete jedním stisknutím tlačítka napájení.
- Projektor vypnete dvojím stisknutím tlačítka napájení.

**Poznámka:** Abyste zabránili odpojení nebo uvolnění napájecího kabelu při přemísťování projektoru, ujistěte se, že je před zapnutím projektoru pevně zasunut do napájecího portu.

## Průvodce vzdáleným párováním a nastavením

- Projektor po zapnutí automaticky upraví čistotu obrazu a koriguje jeho tvar.
- Podle průvodce nastavením spárujte dálkový ovladač s projektorem, vyberte preferovaný jazyk, navažte připojení Wi-Fi a získejte přístup na domovskou stránku.

#### Kroky pro vzdálené párování:

- Držte dálkový ovladač v blízkosti projektoru.
- Současně stiskněte a podržte tlačítka hlasitosti + a hlasitosti po dobu přibližně 10 sekund.
- Jakmile indikátor LED na dálkovém ovladači rychle bliká, je párování úspěšné.

#### Poznámka:

- Nejprve do dálkového ovladače vložte 2 baterie AAA.
- Pokud přeskočíte kroky párování, přejděte na domovskou stránku a znovu vyberte stránku párování.

## Úprava obrazu

#### Zaměření

- Automatické zaostřování: Po zapnutí projektoru se automaticky nastaví kvalita obrazu.
- **Elektrické/ruční zaostřování:** Stisknutím a podržením tlačítek ostření na dálkovém ovladači zaostříte obraz, dokud se rozmazaný obraz nezlepší.

#### Korekce lichoběžníkového zkreslení

- **Automatická korekce lichoběžníkového zkreslení:** Po zapnutí projektor automaticky koriguje lichoběžníkové zkreslení.
- Ruční korekce lichoběžníkového zkreslení: Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači a vyberte "Ruční korekce lichoběžníkového zkreslení", abyste ručně opravili tvar obrazu o čtyři body.

**Tip:** Když projektor zjistí chvění nebo rychlý pohyb, automaticky provede automatické nastavení zaostření nebo korekci lichoběžníkového zkreslení. Pokud obraz není jasný nebo není dokonale čtvercový, použijte tlačítka ostření na dálkovém ovladači k ručnímu zaostření nebo využijte čtyřbodovou korekci lichoběžníkového zkreslení k úpravě tvaru obrazu.

#### Škálování obrázků

Přejděte do Nastavení > Obraz > Zvětšení obrazu a zmenšete nebo zvětšete velikost obrazu v rozmezí 50 % až 100 %.

#### Přehrávání obsahu z oficiálně licencovaných aplikací, jako je Netflix, Prime Video a YouTube.

• Přejděte na **domovskou stránku** a vyberte preferovanou platformu pomocí zkratek na dálkovém ovladači. Přihlaste se ke svému účtu a přehrajte si příslušný obsah.

## Připojení projektoru a vstupní zdroj

Správně připojte zařízení k projektoru a poté vyberte správný vstupní zdroj.

#### Připojení USB

 Chcete-li přehrávat soubory uložené na disku USB, vložte disk do projektoru a vyberte ikonu USB umístěnou v pravém horním rohu domovské stránky. Případně přejděte na Úvodní stránka > Moje aplikace > Správce zdrojů a vyhledejte a přehrajte požadovaný soubor přímo.

#### Podporované formáty:

- Foto: JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
- **Zvuk:** OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
- **Video:** MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/MPG/3GP/MPEG1

## Připojení HDMI

 Chcete-li k projektoru připojit zařízení s výstupním portem HDMI, připojte jej pomocí dodaného kabelu HDMI ke vstupnímu portu HDMI projektoru. Poté stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači a jako vstupní zdroj vyberte HDMI 1 nebo HDMI 2.

#### Poznámka:

- HDMI®, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC.
- V porovnání s připojením HDMI s herním zařízením může bezdrátové zrcadlení obrazovky trvat déle, než se zpracují streamované signály. Případné rušení signálu může způsobit zpoždění zvuku a obrazu nebo mírné zpoždění při rychlém hraní. Proto doporučujeme pro hraní her používat kabelové připojení HDMI.
- Při použití externích reproduktorů s projektorem nemusí být zvuk dokonale synchronizován s obrazem, zejména při současném použití připojení Wi-Fi (pro bezdrátové zrcadlení obrazovky) a Bluetooth. Doporučujeme používat připojení HDMI pomocí dodaného kabelu HDMI a současně připojení Bluetooth.

## Kabelové připojení reproduktorů a sluchátek

• Tato možnost nevyžaduje výběr žádného vstupního zdroje.

**Poznámka:** Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## Připojení Wi-Fi

Projektor můžete připojit k Wi-Fi routeru pomocí průvodce nastavením nebo kliknutím na ikonu Wi-Fi na domovské stránce.

## Zrcadlení obrazovky

#### Pro systém Android

Chcete-li tuto funkci aktivovat, ujistěte se, že vaše zařízení se systémem Android podporuje funkci Multi-screen/Smart View/Wireless Display. Názvy se u různých zařízení se systémem Android liší.

Krok 1: Přejděte do nastavení Wi-Fi v zařízení se systémem Android a zapněte Wi-Fi.

**Poznámka:** Není nutné mít úspěšné připojení Wi-Fi, ale je důležité zajistit, aby bylo Wi-Fi zapnuté. Přímo na našem projektoru můžete využívat pohodlný přístup k službám Netflix, Prime Video a YouTube. V případě dalších aplikací, které nejsou předinstalovány, můžete přehrávat videa pomocí bezdrátového zrcadlení obrazovky nebo připojením televizního disku/PC přes HDMI. Některý videoobsah však nelze bezdrátově zrcadlit ani přehrávat z důvodu omezení autorských práv. Pro více informací kontaktujte náš servisní tým.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránku > Moje aplikace > ScreenCast Assistant nebo Nastavení > Obecné a soukromí > Miracast Screen a vstupte do níže uvedeného rozhraní.

**Krok 3:** Aktivujte funkci Multi-screen/Smart View/Wireless Display v zařízení se systémem Android a vyhledejte projektor.

**Krok 4:** Ze seznamu vyberte AURZEN\_PRJ. Po úspěšném připojení se obsah vašeho zařízení se systémem Android bude zrcadlit na projekční ploše nebo na stěně.

#### DLNA

Krok 1: Připojte projektor a mobilní zařízení ke stejnému routeru Wi-Fi.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránku > Moje aplikace > ScreenCast Assistant a výběrem možnosti DLNA otevřete následující stránku.

**Krok 3:** Spusťte v mobilním zařízení aplikaci pro přehrávání videa a vyberte video, které chcete přehrát.

**Krok 4**: Klepnutím na ikonu vyhledávání Wi-Fi vyhledejte projektor a vyberte možnost AURZEN\_PRJ pro připojení. Obsah na vašem zařízení bude promítán na stěnu/obrazovku.

**Poznámka:** Když nahrajete video z mobilního zařízení, zobrazí se pouze na promítané obrazovce, takže můžete používat mobilní zařízení, aniž by se video přerušilo nebo se zobrazil jiný obsah.

#### Pro systém iOS

**Krok 1:** Připojte projektor a mobilní zařízení ke stejnému směrovači Wi-Fi nebo přímo připojte mobilní zařízení k přístupovému bodu projektoru.

#### Tipy:

- Při použití hotspotu AP projektoru se obsah zrcadlí pomocí mobilních dat.
- Užívejte si pohodlný přístup ke službám Netflix, Prime Video a YouTube přímo na našem projektoru. Ostatní aplikace, které nejsou předinstalované, můžete přehrávat pomocí bezdrátového zrcadlení obrazovky nebo připojením televizního zařízení TV Stick/PC přes HDMI. Některý videoobsah však nelze bezdrátově zrcadlit ani přehrávat z důvodu omezení autorských práv. Pro více informací kontaktujte náš servisní tým.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránku > Moje aplikace > ScreenCast Assistant a výběrem možnosti MagicCast otevřete následující stránku. Poté vyberte možnost Přejít ke stažení a nainstalujte aplikaci MagicCast.

Krok 3: Spust'te aplikaci MagicCast a zůstaňte na následující stránce.

**Krok 4:** Přejděte do Ovládacího centra zařízení se systémem iOS a klepnutím na možnost Zrcadlení obrazovky/Přehrávání ve vzduchu vyhledejte projektor.

**Krok 5:** Ze seznamu vyberte AURZEN\_PRJ. Po úspěšném připojení se obsah vašeho zařízení iOS zrcadlí na projekční plochu nebo stěnu.

## Připojení Bluetooth

#### Použití jako reproduktor Bluetooth

Tento projektor můžete použít jako reproduktor Bluetooth, když k němu připojíte mobilní zařízení přes Bluetooth.

**Krok 1:** Sejměte z projektoru odnímatelný zadní kryt, abyste získali přístup k reproduktorům.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránka > Moje aplikace > Hudba Bluetooth a připravte projektor na připojení Bluetooth.

**Krok 3:** Vstupte do nastavení Bluetooth vašeho mobilního zařízení a aktivujte Bluetooth. Vyhledejte AURZEN\_PRJ v seznamu dostupných zařízení a spárujte mobilní zařízení s projektorem.

**Tip:** Stisknutím tlačítka Zpět nebo tlačítka Domů na dálkovém ovladači ukončete režim Bluetooth reproduktoru.

#### Připojení k externímu reproduktoru Bluetooth

Kromě kabelového 3,5mm zvukového výstupu můžete k tomuto projektoru připojit reproduktory Bluetooth nebo sluchátka Bluetooth prostřednictvím připojení Bluetooth.

Krok 1: Zapněte zařízení Bluetooth a připravte je na připojení Bluetooth.

**Krok 2:** Přejděte na Úvodní stránku > Nastavení > Bluetooth a vyhledejte dostupná zařízení Bluetooth. Vyberte zařízení Bluetooth a spárujte je s projektorem.

#### Důležité:

V porovnání s kabelovým připojením k reproduktoru stráví připojení Bluetooth více času zpracováním digitálních zvukových dat, převodem těchto dat na zvukový signál a jeho streamováním. To může vést ke zpoždění zvuku nebo mírnému zpoždění v důsledku rušení signálu. Zvuk proto nemusí být synchronizován s obrazem na projektoru, zejména při použití bezdrátového zrcadlení obrazovky pomocí Wi-Fi a Bluetooth současně.

#### Zlepšení kvality zvuku:

- Použijte připojení HDMI pomocí dodaného kabelu HDMI při zachování připojení Bluetooth.
- Přibližte zařízení Bluetooth k projektoru.
- Udržujte projektor a reproduktor Bluetooth mimo dosah jiných zařízení Bluetooth.
- Upravte zpoždění (Lip Sync) na svém zařízení. V případě potřeby se poraďte s výrobcem zařízení.

Vzhledem k problémům s kompatibilitou mezi reproduktory/sluchátky Bluetooth a projektorem se některá zařízení Bluetooth nemusí správně spárovat. Pro pomoc nás kontaktujte na adrese support@aurzen.com nebo zavolejte na číslo (667) 218-4830.

## Nastavení

#### Síť a internet

Připojte projektor k funkční síti Wi-Fi.

#### Bluetooth

Připojte projektor k externímu reproduktoru Bluetooth.

#### Vstup/HDMI

- Po zapnutí projektoru zvolte výchozí vstupní zdroj.
- Nastavení poměru stran obrazu při použití vstupního zdroje HDMI.
- K dispozici jsou další nastavení.

#### Obrázek

- Korekce lichoběžníkového zkreslení a ruční nebo automatické nastavení zaostření.
- Velikost obrázku: Upravte velikost obrázku v rozmezí 50 % až 100 %.
- Režim promítání: Zvolte vhodný režim projekce, abyste zajistili přesnou projekci obrazu.

#### Displej a zvuk

- Upravte předvolby barev obrazu, jako je teplota barev, kontrast atd., a nastavte předvolby zvuku, jako je živý, film atd., podle promítaného obsahu.
- Zvolte správný zvukový výstup podle připojeného zařízení.
- Povolení nebo zakázání tónů kláves atd.

#### Systém

- Nastavte jazyk projektoru.
- Upravte nastavení data a času.
- V případě potřeby aktualizujte software.
- Obnovte tovární nastavení projektoru.

#### Obecné informace a ochrana osobních údajů

- Přejmenujte projektor.
- Nastavení automatického vypnutí obrazovky v určitý čas.
- Povolte zrcadlení obrazovky pro zařízení se systémem Android a spravujte další nastavení související se soukromím.

## Vzdálenost a velikost projekce



- Doporučená projekční vzdálenost se liší podle obsahu projekce. Vzdálenost mezi stěnou/obrazovkou a projektorem upravte podle potřeby.
- Pro optimální kvalitu obrazu doporučujeme velikost projekce 60 až 80 palců. Projektor umístěte do vzdálenosti 5,88 až 7,84 stopy od stěny nebo plátna.
- Okolní tma zlepší zřetelnost promítaných obrazů.

## Elektronická příručka

Chcete-li získat přístup k online uživatelské příručce pro budoucí použití, postupujte podle následujících kroků:

Krok 1: Přejděte na domovskou stránku.

Krok 2: Přejděte do sekce Moje aplikace.

Krok 3: Klikněte na možnost E-manuál.

## Vysvětlení aplikací

- Na platformě APP STORE si aplikace nemůžete stáhnout, ale můžete se přihlásit ke svému účtu a sledovat obsah přímo.
- Aplikace si můžete stáhnout v aplikaci App Assistant, přihlásit se ke svému účtu a sledovat obsah přímo.
- Jakmile se ocitnete na stránce Moje aplikace, můžete stisknout a podržet tlačítko OK a poté pomocí tlačítka přesunout aplikaci a nastavit oblíbené aplikace.

## Specifikace

RAM	1 GB
Technologie zobrazení	LCD
Rozlišení	Nativní rozlišení 1920 × 1080P
Poměr stran	4:3/16:9/Auto
Korekce lichoběžníkového	Automatická a 4D korekce lichoběžníkového zkreslení
zkreslení	
Napájení	AC 100-240V, 50/60Hz
Jednotka čisté hmotnosti	5,5 lb (2,5 kg)
Podporovaný zvukový formát	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Porty	Vstup HDMI x2/USB port x2/Audio výstup x1
EMMC	8 GB
Zdroj světla	LED
Vstupní signál	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4K
Zaměření	Automatické a elektrické/manuální
Možnosti instalace	Přední/zadní/stropní
Rozměr jednotky	8,9 × 8,3 × 6,1 palce (225 × 210 × 156 mm)
Podporovaný formát fotografií	JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Podporovaný formát videa	MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1
Montážní šroub	1/4"

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

## Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.

# CE

## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

$\bowtie$	www.alza.sk/kontakt
-----------	---------------------

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

## Príručka na riešenie problémov

#### Môžem na projektore priamo používať službu Netflix?

• Áno, môžete. Projektor sa dodáva s predinštalovanými a oficiálne licencovanými aplikáciami Netflix, YouTube a Prime Video. Svoje obľúbené videá si tak môžete vychutnať priamo na projektore bez akýchkoľvek ťažkostí.

#### Podporuje projektor automatické zaostrovanie?

• Áno, je to tak. Po zapnutí projektora sa automaticky nastaví zaostrenie obrazu. Okrem toho, ak projektor zistí chvenie alebo rýchly pohyb, spustí automatické nastavenie zaostrenia alebo korekciu lichobežníkového skreslenia.

#### Prečo nefunguje diaľkové ovládanie?

- Ubezpečte sa, že ste do diaľkového ovládania vložili dve batérie AAA.
- Nemiešajte nové batérie so starými, pretože to môže mať za následok nedostatočné napájanie a prevádzkové problémy.
- Pri párovaní Bluetooth postupujte podľa priložených pokynov. Dbajte na to, aby ste diaľkový ovládač počas používania nasmerovali na IR senzory na projektore.
- Ak problémy pretrvávajú, kontaktujte nás kvôli výmene na adrese support@aurzen.com alebo zavolajte na číslo (667) 218–4830.

#### Čo mám robiť, ak môj projektor nemá zvuk?

- Ubezpečte sa, že zvuk nie je stlmený.
- Hlasitosť zvýšite otáčaním gombíka na projektore alebo stlačením tlačidla hlasitosti + na diaľkovom ovládači.

#### Ako prepnem na režim reproduktora Bluetooth v zariadení Boom3?

• Krok 1: Prejdite na Domovská stránka > Moje aplikácie > Hudba Bluetooth a pripravte projektor na pripojenie Bluetooth.

• Krok 2: Prejdite do nastavení Bluetooth mobilného zariadenia a aktivujte Bluetooth, potom vyhľadajte AURZEN\_PRJ v zozname dostupných zariadení a spárujte mobilné zariadenie s projektorom.

## **Obsah balenia**



Projektor



súčasťou balenia)









Napájací kábel

Kábel HDMI

Používateľská príručka

Rýchly štart

## Prehľad zariadenia

## Projektor



Poznámka: ak chcete optimalizovať kvalitu zvuku, pred použitím projektora odstráňte zadný kryt. Keď sa projektor nepoužíva, kryt opäť nasaďte.



## Diaľkový ovládač



#### Tlačidlá diaľkového ovládania

• **Tlačidlo napájania:** Stlačením raz zapnete projektor. Stlačením dvakrát projektor vypnete.

- Vypnutie zvuku: Vypnite zvuk projektora.
- **Vstupný zdroj:** Prejdite na stránku vstupného zdroja a vyberte preferovaný vstupný zdroj.

• **Zaostrenie:** Stlačením a podržaním týchto dvoch tlačidiel vykonáte presné nastavenie zaostrenia.

- Vľavo/vpravo/hore/dole: Pohyb po ponukách alebo úprava vybraného obsahu.
- **V PORIADKU:** Potvrďte výber.
- **Späť:** Vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.
- **Domov:** Návrat na domovskú stránku.
- Nastavenia/menu: Prístup na stránku s nastaveniami alebo otvorenie ponuky.
- **Hlasitost' +/-:** Zvyšujte alebo znižujte hlasitost' projektora.
- Skratka na NETFLIX: Spustite aplikáciu Netflix.
- Skratka na YouTube: Spustite aplikáciu YouTube.
- Skratka na Prime Video: Spustite aplikáciu Prime Video.

## Rýchly štart

## Inštalácia projektora

• Postupujte podľa preferovanej možnosti inštalácie a Ubezpečte sa, že ste prešli na Domovská stránka > Nastavenie > Obraz > Režim premietania, aby ste vybrali príslušný režim premietania pre správne premietanie obrazu.

• Montážna skrutka: 1/4"

## Zapnutie/vypnutie napájania

- Odstráňte ochrannú fóliu.
- Pripojte napájací kábel do zásuvky.
- Stlačením tlačidla napájania raz zapnite projektor.
- Stlačením tlačidla napájania dvakrát vypnite projektor.

**Poznámka:** aby ste zabránili odpojeniu alebo uvoľneniu napájacieho kábla pri premiestňovaní projektora, pred zapnutím projektora sa ubezpečte, že je pevne pripojený k napájaciemu portu.

#### Sprievodca vzdialeným párovaním a nastavením

• Projektor po zapnutí automaticky upraví jasnosť obrazu a koriguje tvar obrazu.

• Podľa sprievodcu nastavením spárujte diaľkový ovládač s projektorom, vyberte preferovaný jazyk, vytvorte pripojenie WiFi a získajte prístup na domovskú stránku.

#### Kroky na párovanie diaľkového ovládača:

- Držte diaľkový ovládač blízko projektora.
- Súčasne stlačte a podržte tlačidlá hlasitosti + a hlasitosti približne 10 sekúnd.
- Keď indikátor LED na diaľkovom ovládači rýchlo bliká, párovanie je úspešné.

#### Poznámka:

- Do diaľkového ovládača najprv vložte dve batérie AAA.
- Ak preskočíte kroky párovania, prejdite na domovskú stránku a znovu vyberte stránku párovania.

## Úprava obrazu

#### Zaostrovanie

• **Automatické zaostrovanie:** Po zapnutí projektora sa automaticky nastaví kvalita obrazu.

• **Elektrické/ručné zaostrovanie:** Stlačením a podržaním tlačidiel zaostrenia na diaľkovom ovládači zaostríte obraz, kým sa rozmazaný obraz nevyjasní.

#### Korekcia lichobežníkového skkreslenia

• **Automatická korekcia lichobežníkového skreslenia:** Po zapnutí projektora sa automaticky opraví lichobežníkové skreslenie.

• **Manuálna korekcia lichobežníkového skreslenia:** Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači a vyberte položku "Manuálna korekcia lichobežníkového skreslenia", aby ste ručne upravili tvar obrazu o štyri body.

**Tip:** Keď projektor zistí chvenie alebo rýchly pohyb, automaticky vykoná automatickú úpravu zaostrenia alebo korekciu lichobežníkového skreslenia. Ak obraz nie je jasný alebo nie je dokonale štvorcový, použite tlačidlá zaostrovania na diaľkovom ovládači na manuálne zaostrenie alebo využite štvorbodovú korekciu lichobežníkového skreslenia na úpravu tvaru obrazu.

#### Škálovanie obrázkov

• Prejdite do ponuky **Nastavenie > Obraz > Zväčšenie obrazu,** aby ste zmenšili alebo zväčšili veľkosť obrazu v rozsahu 50 % až 100 %.

#### Prehrávanie obsahu z oficiálne licencovaných aplikácií, ako sú Netflix, Prime Video a YouTube

• Prejdite na **domovskú stránku** a vyberte požadovanú platformu pomocou skratiek na diaľkovom ovládači. Prihláste sa do svojho konta a prehrávajte príslušný obsah.

## Pripojenie projektora a vstupný zdroj

Správne pripojte zariadenie k projektoru a potom vyberte správny vstupný zdroj.

#### **Pripojenie USB**

• Ak chcete prehrávať súbory uložené na disku USB, vložte disk do projektora a vyberte ikonu USB umiestnenú v pravom hornom rohu domovskej stránky. Prípadne prejdite na **Domovská stránka > Moje aplikácie > Správca zdrojov** a vyhľadajte a prehrávajte požadovaný súbor priamo.

#### Podporované formáty:

- **Foto:** JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
- Zvuk: OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
- **Video:** MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/MPG/3GP/MPEG1

#### **Pripojenie HDMI**

• Ak chcete k projektoru pripojiť zariadenie s výstupným portom HDMI, pomocou dodaného kábla HDMI ho pripojte k vstupnému portu HDMI projektora. Potom stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači a ako vstupný zdroj vyberte **HDMI 1** alebo **HDMI 2.**
#### Poznámka:

• HDMI®, logo HDMI a High–Definition Multimedia Interface sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC.

• V porovnaní s pripojením HDMI s herným zariadením môže bezdrôtové zrkadlenie obrazovky trvať dlhšie, kým sa spracujú prenosové signály. Prípadné rušenie signálu môže spôsobiť oneskorenie zvuku a obrazu alebo mierne oneskorenie počas rýchleho hrania. Preto odporúčame na hranie hier používať káblové pripojenie HDMI.

• Pri používaní externých reproduktorov s projektorom sa zvuk nemusí dokonale synchronizovať s obrazom, najmä ak sa súčasne používajú pripojenia WiFi (na bezdrôtové zrkadlenie obrazovky) a Bluetooth. Odporúčame používať pripojenie HDMI pomocou dodaného kábla HDMI a súčasne pripojenie Bluetooth.

## Pripojenie káblových reproduktorov a slúchadiel

• Táto možnosť nevyžaduje výber žiadneho vstupného zdroja.

**Poznámka:** Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

# Pripojenie WiFi

Projektor môžete pripojiť k sieti WiFi smerovača pomocou sprievodcu nastavením alebo kliknutím na ikonu WiFi na domovskej stránke.

# Zrkadlenie obrazovky

## Pre systém Android

Ak chcete aktivovať túto funkciu, Ubezpečte sa, že vaše zariadenie so systémom Android podporuje funkciu Multi-screen/Smart View/Wireless Display. Názvy sa v rôznych zariadeniach so systémom Android líšia.

Krok 1: Prejdite do nastavení WiFi v zariadení so systémom Android a zapnite WiFi.

**Poznámka:** Nie je potrebné mať úspešné pripojenie WiFi, ale je dôležité zabezpečiť, aby bolo WiFi zapnuté. Priamo na našom projektore môžete využívať pohodlný prístup k službám Netflix, Prime Video a YouTube. V prípade iných aplikácií, ktoré nie sú predinštalované, môžete prehrávať videá pomocou bezdrôtového zrkadlenia obrazovky alebo pripojením televízneho kľúča/PC cez HDMI. Niektorý videoobsah však nie je možné bezdrôtovo zrkadliť alebo prehrávať z dôvodu obmedzení autorských práv. Ďalšie informácie vám poskytne náš servisný tím.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Moje aplikácie > ScreenCast Assistant alebo Nastavenia > Všeobecné a súkromie > Miracast Screen a vstúpte do nižšie uvedeného rozhrania. **Krok 3:** Aktivujte funkciu Multi-screen/Smart View/Wireless Display v zariadení so systémom Android a vyhľadajte projektor.

**Krok 4:** Zo zoznamu vyberte AURZEN\_PRJ. Po úspešnom pripojení sa obsah vášho zariadenia so systémom Android zrkadlí na projekčnú plochu alebo stenu.

## DLNA

Krok 1: Pripojte projektor a mobilné zariadenie k rovnakému routeru Wi-Fi.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Moje aplikácie > ScreenCast Assistant a výberom položky DLNA sa dostanete na nasledujúcu stránku.

**Krok 3:** Spustite aplikáciu prehrávača videa v mobilnom zariadení a vyberte video, ktoré chcete prehrať.

**Krok 4**: Ťuknutím na ![ikona vyhľadávania] vyhľadajte projektor a vyberte AURZEN\_PRJ na pripojenie. Obsah na vašom zariadení sa premietne na stenu/obrazovku.

**Poznámka:** Keď odovzdáte video z mobilného zariadenia, zobrazí sa iba na premietanej obrazovke, čo vám umožní používať mobilné zariadenie bez prerušenia videa alebo zobrazenia iného obsahu.

### Pre systém iOS

**Krok 1:** Pripojte projektor a mobilné zariadenie k rovnakému smerovaču Wi–Fi alebo priamo pripojte mobilné zariadenie k prístupovému bodu projektora.

#### Tipy:

- Pri používaní prístupového bodu AP projektora sa obsah zrkadlí pomocou mobilných dát.
- Užívajte si pohodlný prístup k službám Netflix, Prime Video a YouTube priamo na našom projektore. Ostatné aplikácie, ktoré nie sú predinštalované, môžete prehrávať pomocou bezdrôtového zrkadlenia obrazovky alebo pripojením televízneho kľúča/PC cez HDMI. Niektorý videoobsah však nie je možné bezdrôtovo zrkadliť alebo prehrávať z dôvodu obmedzení autorských práv. Ďalšie informácie vám poskytne náš servisný tím.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Moje aplikácie > ScreenCast Assistant a výberom položky MagicCast sa dostanete na nasledujúcu stránku. Potom vyberte možnosť Prejsť na prevzatie, aby ste nainštalovali aplikáciu MagicCast.

Krok 3: Spustite aplikáciu MagicCast a zostaňte na nasledujúcej stránke.

**Krok 4:** Prejdite do Ovládacieho centra zariadenia iOS a potom ťuknite na položku Zrkadlenie obrazovky/Prehrávanie vo vzduchu a vyhľadajte projektor.

**Krok 5:** Zo zoznamu vyberte AURZEN\_PRJ. Po úspešnom pripojení sa obsah vášho zariadenia iOS zrkadlí na projekčnú plochu alebo stenu.

# Pripojenie Bluetooth

## Používanie ako reproduktor Bluetooth

Tento projektor môžete používať ako reproduktor Bluetooth, ak k nemu pripojíte mobilné zariadenie cez Bluetooth.

**Krok 1:** Odstráňte odnímateľný zadný kryt z projektora, aby ste získali prístup k reproduktorom.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Moje aplikácie > Hudba Bluetooth a pripravte projektor na pripojenie Bluetooth.

**Krok 3:** Prejdite do nastavení Bluetooth mobilného zariadenia a aktivujte Bluetooth. Vyhľadajte AURZEN\_PRJ v zozname dostupných zariadení a spárujte svoje mobilné zariadenie s projektorom.

**Tip:** Stlačením tlačidla Späť alebo Tlačidlo Domov na diaľkovom ovládači ukončite režim reproduktora Bluetooth.

## Pripojenie k externému reproduktoru Bluetooth

Okrem káblového 3,5 mm výstupného zvukového portu môžete k tomuto projektoru pripojiť reproduktory Bluetooth alebo slúchadlá Bluetooth prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

**Krok 1:** Zapnite zariadenie Bluetooth a pripravte ho na pripojenie Bluetooth.

**Krok 2:** Prejdite na Domovská stránka > Nastavenia > Bluetooth a vyhľadajte dostupné zariadenia Bluetooth. Vyberte zariadenie Bluetooth a spárujte ho s projektorom.

## Dôležité:

V porovnaní s káblovým pripojením k reproduktoru strávi pripojenie Bluetooth viac času spracovaním digitálnych zvukových údajov, konverziou uvedených údajov na zvukový signál a jeho vysielaním. To môže viesť k oneskoreniu alebo miernemu oneskoreniu zvuku v dôsledku rušenia signálu. Preto sa zvuk nemusí synchronizovať s obrazom na projektore, najmä pri súčasnom používaní bezdrôtového zrkadlenia obrazovky pomocou WiFi a Bluetooth.

Zlepšenie kvality zvuku:

- Použite pripojenie HDMI prostredníctvom dodaného kábla HDMI, pričom zachovajte pripojenie Bluetooth.
- Priblížte zariadenie Bluetooth k projektoru.
- Udržujte projektor a reproduktor Bluetooth mimo dosahu iných zariadení Bluetooth.
- Nastavte oneskorenie (Lip Sync) na svojom zariadení. V prípade potreby sa poraďte s výrobcom zariadenia.

Z dôvodu problémov s kompatibilitou medzi reproduktormi/slúchadlami Bluetooth a projektorom sa niektoré zariadenia Bluetooth nemusia správne spárovať. Ak potrebujete pomoc, kontaktujte nás na adrese support@aurzen.com alebo zavolajte na číslo (667) 218–4830.

# Nastavenie

#### Sieť a internet

Pripojte projektor k funkčnej sieti WiFi.

#### Bluetooth

Pripojte projektor k externému reproduktoru Bluetooth.

#### Vstup/HDMI

- Po zapnutí projektora vyberte predvolený vstupný zdroj.
- Nastavenie pomeru strán obrazu pri použití vstupného zdroja HDMI.
- K dispozícii sú ďalšie nastavenia.

#### Obrázok

- Korigujte lichobežníkový sklon a nastavte zaostrenie manuálne alebo automaticky.
- Veľkosť obrázku: Upravte veľkosť obrázka v rozmedzí 50 % až 100 %.
- Režim premietania: Vyberte vhodný režim premietania, aby ste zabezpečili presné premietanie obrazu.

#### Zobrazenie a zvuk

- Upravte nastavenia farieb obrazu, ako je teplota farieb, kontrast atď., a nastavte nastavenia zvuku, ako je živý, film atď., podľa premietaného obsahu.
- Vyberte správny zvukový výstup podľa pripojeného zariadenia.
- Povolenie alebo zakázanie tónov klávesov atď.

#### Systém

- Nastavenie jazyka projektora.
- Upravte nastavenia dátumu a času.
- Podľa potreby aktualizujte softvér.
- Obnovte výrobné nastavenia projektora.

#### Všeobecné informácie a ochrana osobných údajov

- Premenujte projektor.
- Nastavenie automatického vypnutia obrazovky v určitom čase.
- Povoľte zrkadlenie obrazovky pre zariadenia so systémom Android a spravujte d'alšie nastavenia súvisiace so súkromím.

# Vzdialenosť a veľkosť projekcie



• Odporúčaná projekčná vzdialenosť sa líši v závislosti od obsahu projekcie. Vzdialenosť medzi stenou/obrazovkou a projektorom upravte podľa potreby.

• Na dosiahnutie optimálnej kvality obrazu odporúčame veľkosť projekcie 60 až 80 palcov. Projektor umiestnite do vzdialenosti 5,88 až 7,84 metra od steny alebo plátna.

• Okolitá tma zlepší jasnosť premietaných obrázkov.

## Elektronická príručka

Ak chcete získať prístup k online používateľskej príručke na budúce použitie, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

Krok 1: Prejdite na domovskú stránku.

Krok 2: Prejdite do časti Moje aplikácie.

Krok 3: Kliknite na možnosť E-manuál.

# Vysvetlenie aplikácií

- Aplikácie si nemôžete stiahnuť z platformy APP STORE, ale môžete sa prihlásiť do svojho konta a sledovať obsah priamo.
- Aplikácie si môžete stiahnuť v aplikácii App Assistant, prihlásiť sa do svojho konta a sledovať obsah priamo.
- Keď ste na stránke Moje aplikácie, môžete stlačiť a podržať tlačidlo OK, potom pomocou tlačidla presunúť aplikáciu a nastaviť obľúbené aplikácie.

# Špecifikácia

RAM	1 GB
Technológia zobrazovania	LCD
Rozlíšenie	Natívne 1 920 × 1 080P
Pomer strán	4 : 3/16 : 9/Auto
Korekcia lichobežníkového	Automatická a 4D korekcia lichobežníkového
skreslenia	skreslenia
Napájanie	AC 100 – 240 V, 50/60 Hz
Čistá hmotnosť zariadenia	5,5 lb (2,5 kg)
Podporovaný zvukový formát	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Porty	Vstup HDMI ×2/USB port ×2/Audio výstup ×1
ЕММС	8 GB
Zdroj svetla	LED
Vstupný signál	576i/576p/720i/720p/1 080i/1 080p/4K
Zaostrenie	Automatické a elektrické/ručné
Možnosti inštalácie	Predná/zadná/stropná
Rozmery zariadenia	8,9 × 8,3 × 6,1 palca (225 × 210 × 156 mm)
Podporovaný formát fotografie	JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Podporovaný formát videa	MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1
Montážna skrutka	1/4"

# Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

# Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

# Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU a smernice 2011/65/EU v znení zmien (EÚ) 2015/863.

# CE

# WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

www.alza.hu/kapcsolat

Ø +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

# Hibaelhárítási útmutató

#### Használhatom közvetlenül a Netflixet a kivetítőn?

• Igen, megteheti. A projektor előre telepített és hivatalosan engedélyezett Netflix, YouTube és Prime Video alkalmazásokkal rendelkezik. Így minden gond nélkül élvezheti kedvenc videóinak megtekintését közvetlenül a kivetítőn.

#### Támogatja a projektor az automatikus fókuszt?

• Igen, így van. A projektor bekapcsolása után automatikusan beállítja a kép fókuszát. Ezenkívül, ha a kivetítő rázkódást vagy gyors mozgást érzékel, automatikus fókuszbeállítást vagy trapézpont-korrekciót indít el.

#### Miért nem működik a távirányító?

- Kérjük, győződjön meg róla, hogy két AAA elemet helyezett el a távirányítóban.
- Kerülje az új és a régi elemek keverését, mivel ez elégtelen áramellátást és működési problémákat okozhat.
- A Bluetooth párosítás során kövesse a megadott utasításokat. Ügyeljen arra, hogy használat közben a távvezérlőt a kivetítőn lévő IR-érzékelőkre irányítsa.
- Ha a problémák továbbra is fennállnak, lépjen kapcsolatba velünk a csere érdekében a support@aurzen.com e-mail címen, vagy hívja a (667) 218-4830-as telefonszámot.

#### Mit tegyek, ha a projektoromnak nincs hangja?

- Győződjön meg róla, hogy a hang nincs elnémítva.
- Növelje a hangerőt a kivetítőn lévő gomb elforgatásával vagy a távirányító hangerő + gombjának megnyomásával.

#### Hogyan válthatok Bluetooth hangszóró üzemmódra a Boom3-on?

- 1. lépés: Válassza a Kezdőlap > Saját alkalmazások > Bluetooth-zene menüpontot, hogy a kivetítő készen álljon a Bluetooth-kapcsolatra.
- 2. lépés: Lépjen be a mobileszköz Bluetooth-beállításaiba, és aktiválja a Bluetooth-t, majd keresse meg az AURZEN\_PRJ-t az elérhető eszközök listájában, és párosítsa a mobileszközt a projektorral.

# A dobozban



**Megjegyzés:** A hangminőség optimalizálása érdekében a projektor használata előtt távolítsa el a hátlapot. Amikor a kivetítőt nem használja, illessze vissza a fedelet.



## Távirányító



#### Távirányító gombok

- **Bekapcsológomb:** Nyomja meg egyszer a projektor bekapcsolásához. Nyomja meg kétszer a projektor kikapcsolásához.
- Néma: A kivetítő hangjának elnémítása.
- **Bemeneti forrás:** Lépjen be a bemeneti forrás oldalra, és válassza ki a kívánt bemeneti forrást.
- Fókusz: Tartsa lenyomva ezt a két gombot a fókusz pontos beállításához.
- **Balra/Jobbra/fel/fel/le:** A menükben való navigálás vagy a kiválasztott tartalom beállítása.
- OK: A kiválasztás megerősítése.
- Vissza: Visszalépés az előző menübe.
- Home: Vissza a kezdőlapra.
- Beállítások/Menü: Hozzáférés a beállítások oldalához vagy a menü megnyitása.
- **Hangerő+/-:** A kivetítő hangerejének növelése vagy csökkentése.
- Rövidítés a NETFLIX-hez: Indítsa el a Netflix alkalmazást.
- Rövidítés a YouTube-hoz: A YouTube alkalmazás elindítása.
- Rövidítés a Prime video-hoz: Indítsa el a Prime Video alkalmazást.

# Gyors indítás

## **Projektor telepítése**

- Kövesse az Ön által preferált telepítési lehetőséget, és a megfelelő vetítési mód kiválasztásához a helyes képvetítéshez válassza a Kezdőlap > Beállítás > Kép > Vetítési mód menüpontot.
- Szerelőcsavar: 1/4"

## Bekapcsolás/Kikapcsolás

- Távolítsa el a védőfóliát.
- Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorhoz.
- Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot a projektor bekapcsolásához.
- Nyomja meg kétszer a bekapcsológombot a projektor kikapcsolásához.

**Megjegyzés:** Annak megakadályozása érdekében, hogy a tápkábel a projektor mozgatásakor lecsatlakozzon vagy meglazuljon, a projektor bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel szilárdan be van dugva a tápcsatlakozóba.

## Távoli párosítás és beállítás varázsló

- A projektor bekapcsoláskor automatikusan beállítja a kép tisztaságát és korrigálja a kép alakját.
- Kövesse a beállítási varázslót a távvezérlő és a kivetítő párosításához, a kívánt nyelv kiválasztásához, a WiFi-kapcsolat létrehozásához és a honlap eléréséhez.

#### A távoli párosítás lépései:

- Tartsa a távirányítót a projektorhoz közel.
- Egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a Hangerő + és a Hangerő gombokat körülbelül 10 másodpercig.
- Ha a távirányítón lévő LED-kijelző gyorsan villog, a párosítás sikeres.

#### Megjegyzés:

- Ügyeljen arra, hogy először 2 AAA elemet helyezzen be a távirányítóba.
- Ha kihagyja a párosítás lépéseit, lépjen a kezdőlapra, és válassza ki újra a párosítás oldalát.

## Képbeállítás

#### Fókusz

- Autófókusz: A projektor bekapcsolásakor automatikusan beállítja a képminőséget.
- **Elektromos/manuális fókusz:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlőn lévő fókuszgombokat a kép élességállításához, amíg az elmosódott kép tisztává nem válik.

#### Keystone korrekció

- Automatikus keystone korrekció: A projektor bekapcsolásakor automatikusan korrigálja a trapézpont-torzítást.
- Kézi keystone korrekció: Nyomja meg a gombot a távirányítón, majd válassza a "Manuális sarkpontkorrekció" lehetőséget a kép alakjának négy ponton történő manuális korrigálásához.

**Tipp:** Ha a projektor rázkódást vagy gyors mozgást érzékel, automatikusan elvégzi az automatikus fókuszbeállítást vagy a trapézpont-korrekciót. Ha a kép nem tiszta vagy nem tökéletesen szögletes, akkor a távvezérlőn található fókuszgombok segítségével manuálisan fókuszáljon, vagy használja a négypontos keystone korrekciót a kép alakjának beállításához.

#### Kép méretezése

• Válassza a Beállítás > Kép > Képzoom menüpontot a kép méretének 50% és 100% közötti csökkentéséhez vagy nagyításához.

## Tartalmak lejátszása hivatalosan licencelt alkalmazásokból, mint például a Netflix, a Prime Video és a YouTube

 Menjen a honlapra, és válassza ki a kívánt platformot a távirányítón található parancsikonok segítségével. Jelentkezzen be fiókjába a megfelelő tartalmak lejátszásához.

# Projektor csatlakoztatása és bemeneti forrás

Csatlakoztassa megfelelően a készüléket a kivetítőhöz, majd válassza ki a megfelelő bemeneti forrást.

## **USB-csatlakozás**

 USB lemezen tárolt fájlok lejátszásához helyezze be a lemezt a kivetítőbe, és válassza ki a kezdőlap jobb felső sarkában található USB ikont. Alternatív megoldásként a kívánt fájl közvetlen megkereséséhez és lejátszásához navigáljon a Kezdőlap > Saját alkalmazások > Erőforrás-kezelő menüpontra.

#### Támogatott formátumok:

- **Fénykép:** JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
- Hang: /FLAC/WAV
- **Videó:** MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1

## HDMI csatlakozás

 Ha HDMI-kimeneti porttal rendelkező eszközt szeretne csatlakoztatni a kivetítőhöz, a mellékelt HDMI-kábellel csatlakoztassa azt a kivetítő HDMI-bemeneti portjához. Ezután nyomja meg a gombot a távirányítón, és válassza a HDMI 1 vagy HDMI 2 bemeneti forrásként.

#### Megjegyzés:

- A HDMI®, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.
- A játékeszközzel való HDMI-kapcsolathoz képest a vezeték nélküli képernyőtükrözésnek több időbe telhet a streaming jelek feldolgozása. Az esetleges jelzavarok hang- és vizuális késéseket vagy enyhe késést okozhatnak gyors játék közben. Ezért játékhoz vezetékes HDMI-kapcsolat használatát javasoljuk.
- Ha külső hangszórókat használ a projektorral, előfordulhat, hogy a hang nem szinkronizálódik tökéletesen a képpel, különösen akkor, ha egyszerre használnak WiFi (vezeték nélküli képernyőtükrözéshez) és Bluetooth kapcsolatot. Javasoljuk, hogy a mellékelt HDMI-kábellel és a Bluetooth-kapcsolattal egyidejűleg HDMI-kapcsolatot használjon.

## Vezetékes hangszóró és fejhallgató csatlakoztatása

• Ehhez a beállításhoz nem szükséges bemeneti forrás kiválasztása.

**Megjegyzés:** A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei.

# Wi-Fi kapcsolat

A projektort a telepítővarázslóval vagy a kezdőlapon található WiFi ikonra kattintva csatlakoztathatja a router WiFi hálózatához.

# Képernyő tükrözés

## Android rendszerhez

A funkció aktiválásához győződjön meg róla, hogy Android készüléke támogatja a többképernyős/okos nézetet/vezeték nélküli kijelzőt. Az elnevezések a különböző Android-eszközökön eltérőek.

1. lépés: Menjen az Android készülék Wi-Fi beállításaihoz, és kapcsolja be a Wi-Fi-t.

**Megjegyzés:** Nem szükséges, hogy a Wi-Fi kapcsolat sikeres legyen, de fontos, hogy a Wi-Fi be legyen kapcsolva. A Netflix, a Prime Video és a YouTube kényelmesen elérhető közvetlenül a kivetítőnkön. Más, nem előre telepített alkalmazások esetében a videókat vezeték nélküli képernyőtükrözéssel vagy HDMI-n keresztül TV stick/PC csatlakoztatásával játszhatja le. Egyes videótartalmak azonban a szerzői jogi korlátozások miatt nem tükrözhetők vagy vetíthetők vezeték nélkül. További információért kérjük, forduljon szervizcsapatunkhoz.

**2. lépés: Válassza** a Kezdőlap > Saját alkalmazások > ScreenCast Assistant vagy a Beállítások > Általános és adatvédelem > Miracast képernyő menüpontot, hogy belépjen az alábbi felületre.

**3. lépés:** Aktiválja a Több képernyő/Smart View/Wireless Display funkciót az Android készülékén, és keresse meg a projektort.

**4. lépés:** Válassza ki az AURZEN\_PRJ-t a listából. Ha a kapcsolat sikeres, az Android készülékén lévő tartalom megjelenik a vetítővásznon vagy a falon.

## DLNA

**1. lépés:** Csatlakoztassa a projektort és a mobilkészüléket ugyanazon útválasztó Wi-Fi hálózatához.

**2. lépés:** Válassza a Kezdőlap > Saját alkalmazások > ScreenCast Assistant menüpontot, majd válassza a DLNA-t a következő oldal eléréséhez.

**3. lépés:** Indítson el egy videólejátszó alkalmazást a mobileszközén, és válasszon ki egy videót a lejátszáshoz.

**4. lépés**: Koppintson a ![keresés ikon] gombra a projektor kereséséhez, és válassza ki az AURZEN\_PRJ-t a csatlakoztatáshoz. A készülékén lévő tartalom a falra/képernyőre vetítésre kerül.

**Megjegyzés:** Ha mobileszközéről videót vetít, az csak a kivetített képernyőn jelenik meg, így a mobileszközét anélkül használhatja, hogy megszakítaná a videót vagy más tartalmat jelenítene meg.

#### iOS rendszerhez

**1. lépés:** Csatlakoztassa a kivetítőt és a mobilkészüléket ugyanazon útválasztó Wi-Fi hálózatához, vagy csatlakoztassa a mobilkészüléket közvetlenül a kivetítő AP hotspotjához.

#### Tippek:

- A kivetítő AP hotspotjának használata esetén a tartalom tükrözése a mobiladatok felhasználásával történik.
- Élvezze a Netflix, a Prime Video és a YouTube kényelmes elérését közvetlenül a kivetítőnkön. Más, nem előre telepített alkalmazások esetén játsszon le videókat vezeték nélküli képernyőtükrözéssel vagy HDMI-n keresztül TV stick/PC csatlakoztatásával. Egyes videótartalmak azonban a szerzői jogi korlátozások miatt nem tükrözhetők vagy vetíthetők vezeték nélkül. További információért forduljon szervizcsapatunkhoz.

**2. lépés: Válassza** a Kezdőlap > Saját alkalmazások > ScreenCast Assistant menüpontot, majd válassza ki a MagicCastot a következő oldal eléréséhez. Ezután válassza a Letöltés megkezdése lehetőséget a MagicCast alkalmazás telepítéséhez.

**3. lépés:** Indítsa el a MagicCast alkalmazást, és maradjon a következő oldalon.

**4. lépés:** Menjen az iOS-eszköz Vezérlőközpontjába, majd koppintson a Screen Mirroring/Air Playing elemre a projektor kereséséhez.

**5. lépés:** Válassza ki az AURZEN\_PRJ-t a listából. Ha a kapcsolat sikeres, az iOS-eszközén lévő tartalom megjelenik a vetítővászonra vagy a falra.

# Bluetooth kapcsolat

## Bluetooth hangszóróként való használat

Ezt a kivetítőt Bluetooth hangszóróként is használhatja, ha mobilkészülékét Bluetooth-on keresztül csatlakoztatja hozzá.

1. lépés: Távolítsa el a kivetítő levehető hátlapját, hogy hozzáférjen a hangszórókhoz.

**2. lépés:** Válassza a Kezdőlap > Saját alkalmazások > Bluetooth-zene menüpontot, hogy a kivetítő készen álljon a Bluetooth-kapcsolatra.

**3. lépés:** Lépjen be a mobilkészülék Bluetooth-beállításaiba, és aktiválja a Bluetooth-t. Keresse meg az AURZEN\_PRJ-t az elérhető eszközök listájában, hogy párosítsa mobileszközét a projektorral.

**Tipp:** A Bluetooth hangszóró üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a távvezérlőn a Vissza gombot vagy a Home gombot.

## Csatlakozás külső Bluetooth hangszóróhoz

A vezetékes 3,5 mm-es hangkimeneti port használata mellett Bluetooth-hangszórókat vagy Bluetooth-fejhallgatókat is csatlakoztathat ehhez a kivetítőhöz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

1. lépés: Kapcsolja be a Bluetooth-eszközt, és készítse elő a Bluetooth-kapcsolatra.

**2. lépés:** Válassza a Kezdőlap > Beállítások > Bluetooth az elérhető Bluetooth-eszközök kereséséhez. Válassza ki a Bluetooth-eszközt, és párosítsa azt a projektorral.

## Fontos:

A hangszóróhoz való vezetékes csatlakozással összehasonlítva a Bluetooth-kapcsolat több időt tölt a digitális audioadatok feldolgozásával, az említett adatok hangjellé történő átalakításával és a jel továbbításával. Ez a jel interferenciája miatt hangkésleltetéshez vagy enyhe késedelemhez vezethet. Ezért előfordulhat, hogy a hang nem szinkronizálódik a kivetítőn megjelenő képpel, különösen akkor, ha a vezeték nélküli képernyőtükrözést Wi-Fi és Bluetooth segítségével egyszerre használja.

A hangminőség javítása:

- Használjon HDMI-kapcsolatot a mellékelt HDMI-kábelen keresztül, miközben megtartja a Bluetooth-kapcsolatot.
- Vigye a Bluetooth-eszközt közelebb a kivetítőhöz.
- Tartsa a kivetítőt és a Bluetooth hangszórót más Bluetooth-eszközöktől távol.
- Állítsa be a késleltetést (Lip Sync) a készülékén. Szükség esetén forduljon a készülék gyártójához.

A Bluetooth hangszórók/fejhallgatók és a projektor közötti kompatibilitási problémák miatt előfordulhat, hogy egyes Bluetooth-eszközök nem párosíthatók megfelelően. Segítségért forduljon hozzánk a support@aurzen.com e-mail címen, vagy hívja a (667) 218-4830-as telefonszámot.

# A beállítása

#### Hálózat és internet

Csatlakoztassa a projektort egy működő Wi-Fi hálózathoz.

#### Bluetooth

Csatlakoztassa a kivetítőt egy külső Bluetooth hangszóróhoz.

#### Bemenet/HDMI

- Válassza ki az alapértelmezett bemeneti forrást a projektor bekapcsolása után.
- A kép képarányának beállítása HDMI bemeneti forrás használata esetén.
- További beállítások állnak rendelkezésre.

#### Kép

- Korrigálja a Keystone-t és állítsa be a fókuszt kézzel vagy automatikusan.
- Képméret: A kép méretének módosítása 50% és 100% között.
- Vetítési mód: Válassza ki a megfelelő vetítési módot a pontos képvetítés biztosítása érdekében.

#### Kijelző és hang

- Állítsa be a kép színbeállításait, például a színhőmérsékletet, a kontrasztot stb., és a hangbeállításokat, például élénk, film stb. a vetített tartalom alapján.
- Válassza ki a megfelelő hangkimenetet a csatlakoztatott eszköz alapján.
- billentyűhangok engedélyezése vagy letiltása stb.

#### Rendszer

- Állítsa be a kivetítő nyelvét.
- Állítsa be a dátum- és időbeállításokat.
- Szükség szerint frissítse a szoftvert.
- A projektor visszaállítása a gyári beállításokra.

#### Általános & Adatvédelem

- Nevezze át a projektort.
- Állítsa be, hogy a képernyő egy adott időpontban automatikusan kikapcsoljon.
- Engedélyezze a képernyőtükrözést az Android-eszközökön, és kezelje az egyéb adatvédelmi beállításokat.

# Vetítési távolság és méret



- Az ajánlott vetítési távolság a különböző vetítési tartalmaktól függően változik. Kérjük, szükség szerint állítsa be a fal/vászon és a projektor közötti távolságot.
- Az optimális képminőség érdekében 60 és 80 hüvelyk közötti vetítési méretet ajánlunk. A projektort a faltól vagy a vászontól 5,88-7,84 láb távolságra helyezze el.
- A környezeti sötétség javítja a vetített képek tisztaságát.

# E-kézikönyv

Az online felhasználói kézikönyv későbbi használatához kövesse az alábbi lépéseket:

- 1. lépés: Menjen a honlapra.
- 2. lépés: Navigáljon az Alkalmazásaim menüponthoz.
- 3. lépés: Kattintson az E-kézikönyv opcióra.

# Az alkalmazások magyarázata

- Az APP STORE platformon nem töltheti le az alkalmazásokat, de bejelentkezhet a fiókjába, hogy közvetlenül megnézhesse a tartalmat.
- Az alkalmazásokat letöltheti az App Assistant alkalmazásban, és bejelentkezhet fiókjába, hogy közvetlenül megnézhesse a tartalmat.
- Ha a Saját alkalmazások oldalon van, nyomja meg és tartsa lenyomva az OK gombot, majd a gombbal mozgathatja az alkalmazást, és beállíthatja kedvenc alkalmazásait.

# Műszaki adatok

RAM	1GB
Kijelző technológia	LCD
Felbontás	Natív 1920 × 1080P
Képarány	4:3/16:9/Autó
Keystone korrekció	Automatikus és 4D Keystone korrekció
Tápegység	AC 100-240V, 50/60Hz
Nettó súly	5.5lb (2.5kg)
Támogatott hangformátum	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Csatlakozások	HDMI bemenet x2/USB port x2/Audio kimenet x1
EMMC	8GB
Fényforrás	LED
Bemeneti iel	F7C:/F7C /720:/720 /1000:/1000 /4//
	5/6i/5/6p//20i//20p/1080i/1080p/4K
Fókusz	Automatikus és elektromos/manuális
Fókusz Telepítési lehetőségek	Automatikus és elektromos/manuális Elöl/hátul/mennyezet
Fókusz Telepítési lehetőségek Méret	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4K   Automatikus és elektromos/manuális   Elöl/hátul/mennyezet   8,9 × 8,3 × 6,1 hüvelyk (225 × 210 × 156mm)
Fókusz Telepítési lehetőségek Méret Támogatott képformátum	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4KAutomatikus és elektromos/manuálisElöl/hátul/mennyezet8,9 × 8,3 × 6,1 hüvelyk (225 × 210 × 156mm)JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Fókusz Telepítési lehetőségek Méret Támogatott képformátum Támogatott videó formátum	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4KAutomatikus és elektromos/manuálisElöl/hátul/mennyezet8,9 × 8,3 × 6,1 hüvelyk (225 × 210 × 156mm)JPG/PNG/BMP/GIF/JPEGMKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1

# Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

# Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.

# CE

# WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

$\bowtie$	www.alza.de/kontakt
$\odot$	0800 181 45 44
$\bowtie$	www.alza.at/kontakt
$\odot$	+43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

# Leitfaden zur Fehlerbehebung

#### Kann ich Netflix direkt über den Projektor nutzen?

• Ja, das können Sie. Der Projektor wird mit vorinstallierten und offiziell lizenzierten Netflix-, YouTube- und Prime Video-Apps geliefert. So können Sie Ihre Lieblingsvideos direkt auf dem Projektor ansehen, ohne dass es zu Problemen kommt.

#### Unterstützt der Projektor den Autofokus?

• Ja, das tut er. Nach dem Einschalten des Projektors wird die Bildschärfe automatisch eingestellt. Wenn der Projektor ein Wackeln oder eine schnelle Bewegung feststellt, löst er außerdem eine automatische Fokuseinstellung oder Trapezkorrektur aus.

#### Warum funktioniert die Fernbedienung nicht?

- Vergewissern Sie sich, dass Sie zwei AAA-Batterien in die Fernbedienung eingelegt haben.
- Vermeiden Sie es, neue Batterien mit alten zu mischen, da dies zu unzureichender Stromversorgung und Betriebsstörungen führen kann.
- Befolgen Sie bei der Durchführung der Bluetooth-Kopplung die mitgelieferten Anweisungen. Achten Sie darauf, dass Sie die Fernbedienung während des Gebrauchs auf die IR-Sensoren am Projektor richten.
- Sollten die Probleme weiterhin bestehen, kontaktieren Sie uns für einen Austausch unter support@aurzen.com oder rufen Sie uns unter (667) 218-4830 an.

#### Was sollte ich tun, wenn mein Projektor keinen Ton hat?

- Stellen Sie sicher, dass der Ton nicht stummgeschaltet ist.
- Erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie den Drehknopf am Projektor drehen oder die Taste volume + auf der Fernbedienung drücken.

#### Wie schalte ich Boom3 in den Bluetooth-Lautsprechermodus?

- Schritt 1: Gehen Sie zu Startseite > Meine Apps > Bluetooth-Musik, um den Projektor für eine Bluetooth-Verbindung vorzubereiten.
- Schritt 2: Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgeräts auf und aktivieren Sie Bluetooth. Suchen Sie dann in der Liste der verfügbaren Geräte nach AURZEN\_PRJ und verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem Projektor.

# Packungsinhalt



**Hinweis:** Um die Tonqualität zu optimieren, nehmen Sie die hintere Abdeckung ab, bevor Sie den Projektor verwenden. Wenn der Projektor nicht benutzt wird, bringen Sie die Abdeckung wieder an.



## Fernbedienung



#### Tasten der Fernbedienung

- **Netztaste:** Einmal drücken, um den Projektor einzuschalten. Drücken Sie zweimal, um den Projektor auszuschalten.
- **Stummschalten:** Schaltet den Ton des Projektors stumm.
- **Eingangsquelle:** Rufen Sie die Seite für die Eingangsquelle auf und wählen Sie Ihre bevorzugte Eingangsquelle aus.
- Fokus: Halten Sie diese beiden Tasten gedrückt, um den Fokus präzise einzustellen.
- Links/Rechts/Auf/Ab: Navigieren in Menüs oder Anpassen des ausgewählten Inhalts.
- **OK:** Bestätigen Sie die Auswahl.
- Zurück: Zum vorherigen Menü zurückkehren.
- Startseite: Zurück zur Startseite.
- Einstellungen/Menü: Rufen Sie die Einstellungsseite auf oder öffnen Sie das Menü.
- Lautstärke+/-: Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke des Projektors.
- Abkürzung zu NETFLIX: Starten Sie die Netflix-App.
- Abkürzung zu YouTube: Starten Sie die YouTube-App.
- Abkürzung zu Prime Video: Starten Sie die Prime Video-App.

# Schnellstart

## **Projektor-Installation**

- Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Installationsoption und stellen Sie sicher, dass Sie unter Homepage > Einstellungen > Bild > Projektionsmodus den entsprechenden Projektionsmodus für die korrekte Bildprojektion auswählen.
- Befestigungsschraube: 1/4"

## Einschalten/Ausschalten

- Entfernen Sie die Schutzfolie.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Drücken Sie die Netztaste einmal, um den Projektor einzuschalten.
- Drücken Sie die Netztaste zweimal, um den Projektor auszuschalten.

**Hinweis:** Um zu verhindern, dass sich das Netzkabel beim Bewegen des Projektors löst, vergewissern Sie sich, dass es fest in den Netzanschluss eingesteckt ist, bevor Sie den Projektor einschalten.

## Assistent für Fernkopplung und Einrichtung

- Der Projektor stellt beim Einschalten automatisch die Bildschärfe ein und korrigiert die Bildform.
- Folgen Sie dem Einrichtungsassistenten, um die Fernbedienung mit dem Projektor zu koppeln, Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen, eine WiFi-Verbindung herzustellen und die Homepage aufzurufen.

#### Fernkopplung:

- Halten Sie die Fernbedienung nahe an den Projektor.
- Halten Sie die Tasten Lautstärke + und Lautstärke gleichzeitig für etwa 10 Sekunden gedrückt.
- Wenn die LED-Anzeige auf der Fernbedienung schnell blinkt, ist die Kopplung erfolgreich.

#### Anmerkung:

- Legen Sie zuerst 2 AAA-Batterien in die Fernbedienung ein.
- Wenn Sie die Kopplungsschritte überspringen, rufen Sie die Homepage auf und wählen Sie erneut die Kopplungsseite.

## Bildanpassung

#### Schwerpunkt

- **Autofokus:** Wenn der Projektor eingeschaltet wird, passt er die Bildqualität automatisch an.
- **Elektrischer/manueller Fokus:** Halten Sie die Fokustasten auf der Fernbedienung gedrückt, um das Bild scharf zu stellen, bis das unscharfe Bild klar wird.

#### Keystone-Korrektur

- **Automatische Trapezkorrektur:** Wenn der Projektor eingeschaltet wird, korrigiert er automatisch die Trapezverzerrung.
- **Manuelle Trapezkorrektur:** Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung und wählen Sie dann "Manuelle Trapezkorrektur", um die Bildform manuell um vier Punkte zu korrigieren.

**Tipp:** Wenn der Projektor ein Wackeln oder eine schnelle Bewegung feststellt, führt er automatisch eine automatische Fokuseinstellung oder Trapezkorrektur durch. Wenn das Bild nicht klar oder nicht perfekt quadratisch ist, verwenden Sie die Fokustasten auf der Fernbedienung, um manuell zu fokussieren, oder nutzen Sie die Vier-Punkt-Trapezkorrektur, um die Bildform anzupassen.

#### Bildskalierung

• Gehen Sie zu **Einstellungen > Bild > Bildzoom**, um die Bildgröße zwischen 50 % und 100 % zu verringern oder zu vergrößern.

## Wiedergabe von Inhalten aus offiziell lizenzierten Apps wie Netflix, Prime Video und YouTube

• Rufen Sie die **Homepage auf** und wählen Sie Ihre bevorzugte Plattform über die Shortcuts auf der Fernbedienung aus. Melden Sie sich bei Ihrem Konto an, um die entsprechenden Inhalte abzuspielen.

# **Projektoranschluss und Eingangsquelle**

Schließen Sie Ihr Gerät korrekt an den Projektor an und wählen Sie dann die richtige Eingangsquelle.

## **USB-Anschluss**

 Um Dateien abzuspielen, die auf einer USB-Diskette gespeichert sind, legen Sie die Diskette in den Projektor ein und wählen Sie das USB-Symbol in der oberen rechten Ecke der Homepage. Alternativ können Sie auch zu **Startseite > Meine Apps > Ressourcenmanager** navigieren, um die gewünschte Datei direkt zu suchen und abzuspielen.

#### Unterstützte Formate:

- **Foto:** JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
- Audio: OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
- **Video:** MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1

## **HDMI-Anschluss**

 Um ein Gerät mit einem HDMI-Ausgang an den Projektor anzuschließen, verwenden Sie das mitgelieferte HDMI-Kabel, um es mit dem HDMI-Eingang des Projektors zu verbinden. Drücken Sie dann die Taste auf der Fernbedienung und wählen Sie HDMI 1 oder HDMI 2 als Eingangsquelle.

#### Anmerkung:

- HDMI®, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC.
- Im Vergleich zur HDMI-Verbindung mit einem Spielgerät kann die drahtlose Bildschirmspiegelung mehr Zeit für die Verarbeitung der Streaming-Signale benötigen. Mögliche Signalstörungen können zu Audio- und Bildverzögerungen oder leichten Verzögerungen bei schnellen Spielen führen. Wir empfehlen daher, eine kabelgebundene HDMI-Verbindung für Spiele zu verwenden.
- Bei der Verwendung von externen Lautsprechern mit dem Projektor kann es sein, dass der Ton nicht perfekt mit dem Bild synchronisiert ist, insbesondere wenn die WiFi- (für die drahtlose Bildschirmspiegelung) und die Bluetooth-Verbindung gleichzeitig verwendet werden. Wir empfehlen die gleichzeitige Verwendung einer HDMI-Verbindung mit dem mitgelieferten HDMI-Kabel und einer Bluetooth-Verbindung.

## Lautsprecher- und Kopfhöreranschluss mit einem Kabel

• Bei dieser Option muss keine Eingangsquelle ausgewählt werden.

**Hinweis:** Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

# Wi-Fi-Verbindung

Sie können Ihren Projektor mit dem WiFi Ihres Routers verbinden, indem Sie den Einrichtungsassistenten aufrufen oder auf das WiFi-Symbol auf der Startseite klicken.

# **Bildschirm-Spiegelung**

## Für Android

Um diese Funktion zu aktivieren, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Android-Gerät Multi-Screen/Smart View/Wireless Display unterstützt. Die Bezeichnungen variieren bei verschiedenen Android-Geräten.

**Schritt 1:** Gehen Sie zu den Wi-Fi-Einstellungen auf Ihrem Android-Gerät und aktivieren Sie Wi-Fi.

**Hinweis:** Eine erfolgreiche Wi-Fi-Verbindung ist nicht erforderlich, aber es ist wichtig, dass das Wi-Fi eingeschaltet ist. Sie können bequem auf Netflix, Prime Video und YouTube direkt über unseren Projektor zugreifen. Für andere Apps, die nicht vorinstalliert sind, können Sie Videos über drahtlose Bildschirmspiegelung oder den Anschluss eines TV-Sticks/PCs über HDMI wiedergeben. Einige Videoinhalte können jedoch aufgrund von Urheberrechtsbeschränkungen nicht drahtlos gespiegelt oder übertragen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Meine Apps > ScreenCast Assistant oder Einstellungen > Allgemein & Datenschutz > Miracast-Bildschirm, um die unten stehende Oberfläche zu öffnen.

**Schritt 3:** Aktivieren Sie die Funktion Multi-Screen/Smart View/Wireless Display auf Ihrem Android-Gerät und suchen Sie nach dem Projektor.

**Schritt 4:** Wählen Sie AURZEN\_PRJ aus der Liste aus. Sobald die Verbindung erfolgreich ist, werden die Inhalte auf Ihrem Android-Gerät auf der Projektionsfläche oder der Wand gespiegelt.

## DLNA

**Schritt 1:** Verbinden Sie den Projektor und Ihr mobiles Gerät mit dem Wi-Fi desselben Routers.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Meine Apps > ScreenCast Assistant und wählen Sie DLNA, um die folgende Seite aufzurufen.

**Schritt 3:** Starten Sie eine Videoplayer-App auf Ihrem Mobilgerät und wählen Sie ein Video zur Wiedergabe aus.

**Schritt 4**: Tippen Sie auf ![Suchsymbol], um nach dem Projektor zu suchen, und wählen Sie AURZEN\_PRJ zum Verbinden aus. Der Inhalt Ihres Geräts wird an die Wand/den Bildschirm übertragen.

**Hinweis:** Wenn Sie ein Video von Ihrem Mobilgerät übertragen, wird es nur auf dem projizierten Bildschirm angezeigt, so dass Sie Ihr Mobilgerät verwenden können, ohne das Video zu unterbrechen oder andere Inhalte anzuzeigen.

## Für iOS

**Schritt 1:** Verbinden Sie den Projektor und Ihr Mobilgerät mit dem Wi-Fi desselben Routers oder verbinden Sie Ihr Mobilgerät direkt mit dem AP-Hotspot des Projektors.

#### **Tipps:**

- Wenn Sie den AP-Hotspot des Projektors verwenden, werden die Inhalte über Mobilfunkdaten gespiegelt.
- Genießen Sie den bequemen Zugriff auf Netflix, Prime Video und YouTube direkt auf unserem Projektor. Für andere Apps, die nicht vorinstalliert sind, können Sie Videos per drahtloser Bildschirmspiegelung wiedergeben oder einen TV-Stick/PC über HDMI anschließen. Einige Videoinhalte können jedoch aufgrund von Urheberrechtsbeschränkungen nicht drahtlos gespiegelt oder übertragen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Meine Apps > ScreenCast Assistant und wählen Sie MagicCast, um die folgende Seite aufzurufen. Wählen Sie anschließend Go to download, um die MagicCast-App zu installieren.

Schritt 3: Starten Sie die MagicCast-App und bleiben Sie auf der folgenden Seite.

**Schritt 4:** Gehen Sie zum Control Center Ihres iOS-Geräts und tippen Sie auf Screen Mirroring/Air Playing, um nach dem Projektor zu suchen.

**Schritt 5:** Wählen Sie AURZEN\_PRJ aus der Liste aus. Sobald die Verbindung erfolgreich ist, werden die Inhalte auf Ihrem iOS-Gerät auf der Projektionsfläche oder der Wand gespiegelt.

# **Bluetooth-Verbindung**

### Verwendung als Bluetooth-Lautsprecher

Sie können diesen Projektor als Bluetooth-Lautsprecher verwenden, indem Sie Ihr Mobilgerät über Bluetooth mit ihm verbinden.

**Schritt 1:** Entfernen Sie die abnehmbare Rückwand des Projektors, um Zugang zu den Lautsprechern zu erhalten.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Meine Apps > Bluetooth-Musik, um den Projektor für eine Bluetooth-Verbindung vorzubereiten.

**Schritt 3:** Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgeräts auf und aktivieren Sie Bluetooth. Suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach AURZEN\_PRJ, um Ihr mobiles Gerät mit dem Projektor zu koppeln.

**Tipp:** Drücken Sie die Zurück-Taste oder die Home-Taste auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Lautsprechermodus zu verlassen.

## Verbindung mit einem externen Bluetooth-Lautsprecher

Zusätzlich zur Verwendung des kabelgebundenen 3,5-mm-Audioausgangs können Sie Bluetooth-Lautsprecher oder Bluetooth-Kopfhörer über eine Bluetooth-Verbindung mit diesem Projektor verbinden.

**Schritt 1:** Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und machen Sie es bereit für eine Bluetooth-Verbindung.

**Schritt 2:** Gehen Sie zu Startseite > Einstellungen > Bluetooth, um nach verfügbaren Bluetooth-Geräten zu suchen. Wählen Sie Ihr Bluetooth-Gerät aus und koppeln Sie es mit dem Projektor.

## Wichtige Hinweise:

Im Vergleich zu einer kabelgebundenen Verbindung zu einem Lautsprecher verbringt eine Bluetooth-Verbindung mehr Zeit mit der Verarbeitung digitaler Audiodaten, der Umwandlung dieser Daten in ein Audiosignal und dem Streaming des Signals. Dies kann zu Audioverzögerungen oder leichten Verzögerungen aufgrund von Signalstörungen führen. Daher kann es vorkommen, dass der Ton nicht mit dem Bild auf dem Projektor synchronisiert ist, insbesondere bei gleichzeitiger Verwendung der drahtlosen Bildschirmspiegelung mit Wi-Fi und Bluetooth.

Zur Verbesserung der Audioqualität:

- Verwenden Sie eine HDMI-Verbindung über das mitgelieferte HDMI-Kabel, während die Bluetooth-Verbindung bestehen bleibt.
- Bringen Sie Ihr Bluetooth-Gerät näher an den Projektor heran.
- Halten Sie den Projektor und den Bluetooth-Lautsprecher von anderen Bluetooth-Geräten fern.
- Passen Sie die Latenz (Lip Sync) an Ihrem Gerät an. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Gerätehersteller.

Aufgrund von Kompatibilitätsproblemen zwischen Bluetooth-Lautsprechern/Kopfhörern und dem Projektor können einige Bluetooth-Geräte möglicherweise nicht korrekt gekoppelt werden. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich an support@aurzen.com oder rufen Sie unter (667) 218-4830 an.

## Einstellungen

#### Netzwerk und Internet

Verbinden Sie den Projektor mit einem funktionierenden Wi-Fi-Netzwerk.

#### Bluetooth

Schließen Sie den Projektor an einen externen Bluetooth-Lautsprecher an.

#### Eingang/HDMI

- Wählen Sie die Standard-Eingangsquelle, sobald der Projektor eingeschaltet ist.
- Stellen Sie das Bildseitenverhältnis ein, wenn Sie die HDMI-Eingangsquelle verwenden.
- Zusätzliche Einstellungen sind verfügbar.

#### Bild

- Korrigieren Sie die Trapezverzerrung und stellen Sie den Fokus manuell oder automatisch ein.
- Bildgröße: Ändern Sie die Bildgröße zwischen 50% und 100%.
- Projektionsmodus: Wählen Sie den geeigneten Projektionsmodus, um eine genaue Bildprojektion zu gewährleisten.

#### Anzeige und Ton

- Passen Sie die Farbeinstellungen für das Bild (Farbtemperatur, Kontrast usw.) und die Klangeinstellungen (lebendig, Film usw.) je nach dem zu projizierenden Inhalt an.
- Wählen Sie die richtige Tonausgabe für das angeschlossene Gerät.
- Aktivieren oder Deaktivieren von Tastentönen, usw.

#### System

- Stellen Sie die Sprache des Projektors ein.
- Passen Sie die Einstellungen für Datum und Uhrzeit an.
- Aktualisieren Sie die Software nach Bedarf.
- Setzen Sie den Projektor auf die Werkseinstellungen zurück.

#### Allgemeines & Datenschutz

- Benennen Sie den Projektor um.
- Stellen Sie den Bildschirm so ein, dass er sich zu einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet.
- Aktivieren Sie die Bildschirmspiegelung für Android-Geräte und verwalten Sie andere datenschutzbezogene Einstellungen.

# **Projektionsabstand und Größe**



- Der empfohlene Projektionsabstand variiert je nach Projektionsinhalt. Bitte passen Sie den Abstand zwischen der Wand/Leinwand und dem Projektor nach Bedarf an.
- Für eine optimale Bildqualität empfehlen wir eine Projektionsgröße von 60 bis 80 Zoll. Stellen Sie den Projektor in einem Abstand von 5,88 bis 7,84 Fuß von der Wand oder Leinwand auf.
- Die Dunkelheit der Umgebung verbessert die Klarheit der projizierten Bilder.

# **E-Handbuch**

Gehen Sie wie folgt vor, um auf das Online-Benutzerhandbuch zuzugreifen und dort nachzuschlagen:

Schritt 1: Rufen Sie die Homepage auf.

Schritt 2: Navigieren Sie zu Meine Apps.

Schritt 3: Klicken Sie auf die Option E-manual.

## Erläuterung der Anwendungen

- Sie können die Apps nicht auf der Plattform APP STORE herunterladen, aber Sie können sich bei Ihrem Konto anmelden, um die Inhalte direkt anzusehen.
- Sie können die Apps über den App-Assistenten herunterladen und sich bei Ihrem Konto anmelden, um die Inhalte direkt anzusehen.
- Sobald Sie auf der Seite Meine Apps sind, können Sie die OK-Taste gedrückt halten und dann mit der Taste die App verschieben und Ihre Lieblings-Apps einrichten.

# Spezifikationen

RAM	1GB
Display-Technologie	LCD
Auflösung	Native 1920 × 1080P
Bildseitenverhältnis	4:3/16:9/Auto
Keystone-Korrektur	Automatische und 4D-Keystone-Korrektur
Stromversorgung	AC 100-240V, 50/60Hz
Einheit Nettogewicht	5.5lb (2.5kg)
Unterstützte Audioformate	OGG/AAC/MP3/FLAC/WAV
Ausgänge	HDMI-Eingang x2/USB-Anschluss x2/Audioausgang x1
EMMC	8GB
Lichtquelle	LED
Eingangssignal	576i/576p/720i/720p/1080i/1080p/4K
Schwerpunkt	Auto und elektrisch/manuell
Installationsoptionen	Vorne/Hinten/Decke
Abmessungen	8,9 × 8,3 × 6,1 Zoll (225 × 210 × 156mm)
Unterstützte Fotoformate	JPG/PNG/BMP/GIF/JPEG
Unterstützte Videoformate	MKV/MP4/FLV/MOV/M2TS/AVI/TS/MPG/3GP/MPEG1
Befestigungsschraube	1/4"
## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

## Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## **EU-Konformitätserklärung**

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.

CE

## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE -2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

